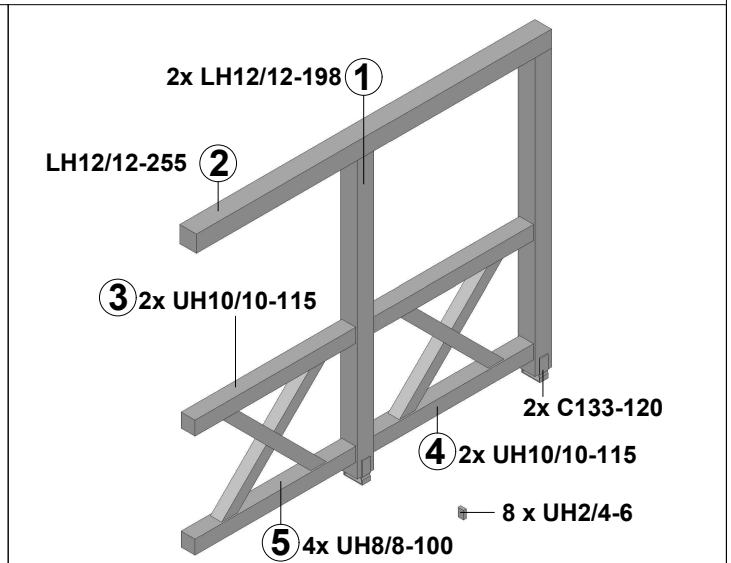
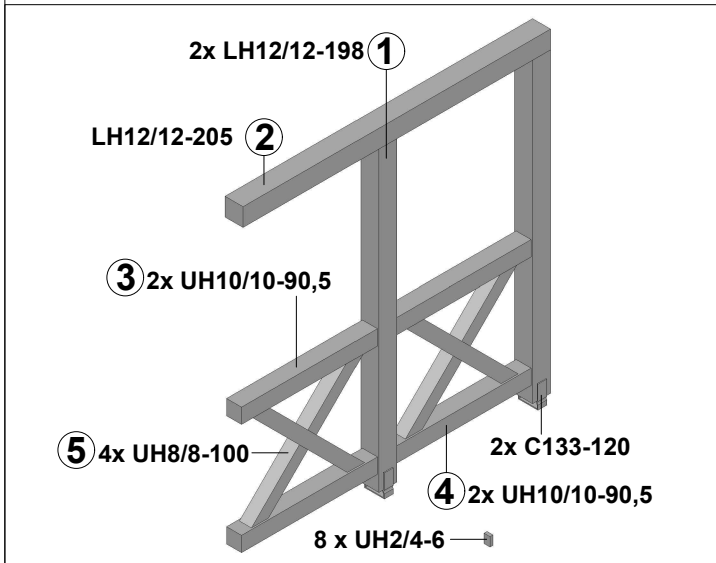


# Aufbauanleitung Seitenwand / Assembly instructions side wall / Instructions de montage paroi latérale / Montagehandleiding zijwand



**209859** für Tiefe 250cm  
for depth / pour profondeur / voor diepte

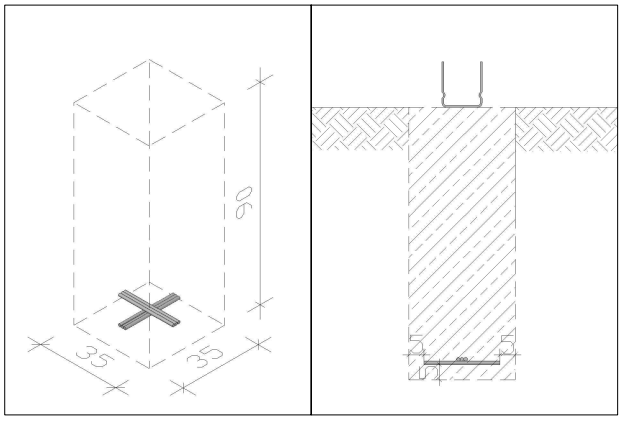
**209866** für Tiefe 300cm  
for depth / pour profondeur / voor diepte



- 4 x C111-3
- 2 x C110-014
- 8 x L208-070
- 10 x A108-16
- 2 x C110-M8
- 2 x C105-212
- 2 x C105-0100
- 16 x C105-0050

- 4 x C111-3
- 2 x C110-014
- 8 x L208-070
- 10 x A108-16
- 2 x C110-M8
- 2 x C105-212
- 2 x C105-0100
- 16 x C105-0050

## A Fundamente / Foundations / Fondations / Stichtingen 1



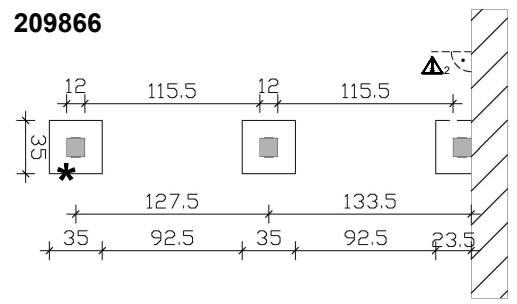
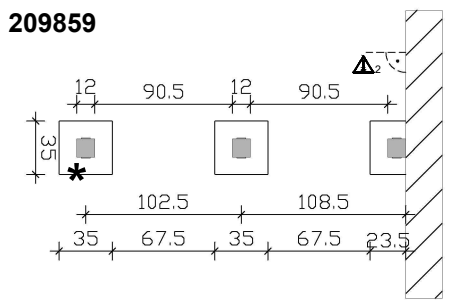
**Fundament gemäß Statik (nicht im Lieferumfang):**  
 - Beton C25/30,  
 - Betonstahl 500 (M), je 3 Stk. Ø 12 kreuzweise miteinander verbinden  
 - Betondeckung 5cm,

**GB** Foundations suitable for structure (not supplied):  
 - Concrete C25/30,  
 - reinforcing steel 500 (M), each 3 pieces Ø 12 crosswise under the Post  
 - Concrete cover 5cm

**F** Fondations conformément à la statique (non inclus):  
 - Béton C25/30,  
 - acier béton 500 (M), chaque 3 pièce Ø 12 croix le support chacun  
 - Couverture béton 5cm

**NL** Stichtingen volgens statica (niet inbegrepen):  
 - Beton C25/30,  
 - versterking van de stalen 500 (M), elk 3 Ø 12 stuks kruiselings verbinden  
 - Betondekking 5cm

**2** **DE** Beachten Sie beim Setzen der Fundamente, dass Sie stets im rechten Winkel zur Hauswand bleiben.  
**GB** Note that you always remain at right angles to the house wall when setting the foundations.  
**F** Notez que vous restez toujours perpendiculairement à la paroi pour de la création des fondations.  
**NL** Let op dat je altijd in een rechte hoek moet blijven voor het huis muss bij het instellen van de fundamenteen.



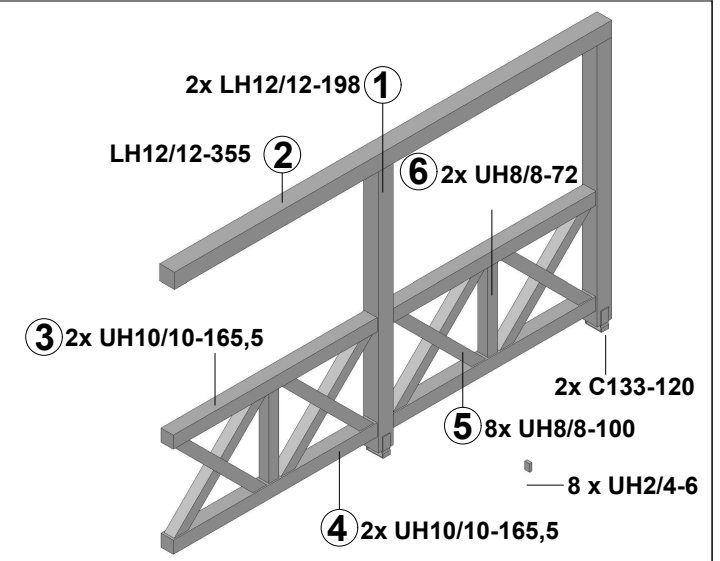
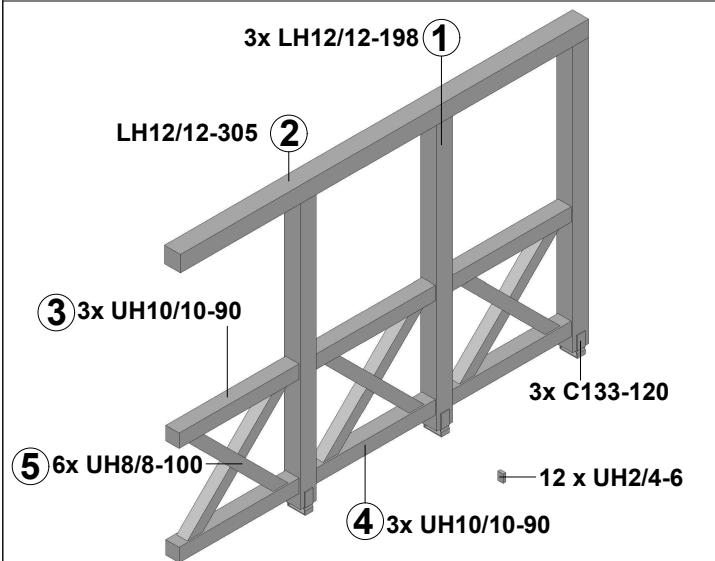
**\*** **DE** Diese Aufschraubstütze sowie dieser Pfosten sind Lieferumfang der Terrassenüberdachung. Sie werden für den Aufbau des zweiten Andreaskreuzes benötigt!  
**GB** The Supporting plate with screws and the Post is included in delivery with the terrace roof. They are needed for construction of the second St. Andrew's cross!  
**F** The Montant de soutien boulonné et le Poteaux sont compris da la livraison de la couverture terrasse. Ils sont nécessaires pour la construction de la deuxième crois de Saint-André!  
**NL** De steunplaat met schroeven en de paal is bij de levering inbegrepen van de terrasoverkapping. Ze zij nodig voor de bouw van het tweede St. Andreaskruis!

# Aufbauanleitung Seitenwand / Assembly instructions side wall / Instructions de montage paroi latérale / Montagehandleiding zijwand



**209873** für Tiefe 350cm  
for depth / pour profondeur / voor diepte

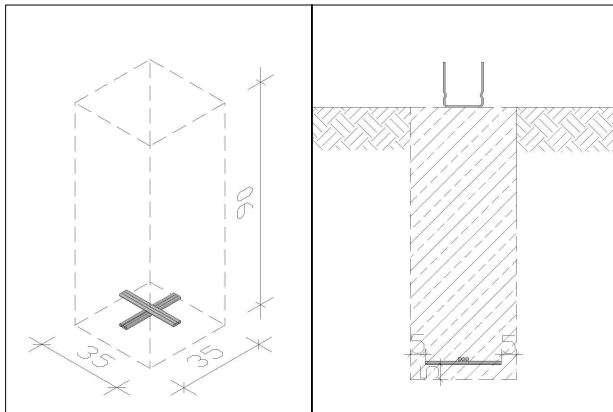
**209880** für Tiefe 400cm  
for depth / pour profondeur / voor diepte



- 6 x C111-3
- 3 x C110-014
- 12 x L208-070
- 15 x A108-16
- 3 x C110-M8
- 3 x C105-212
- 2 x C105-0100
- 24 x C105-0050

- 4 x C111-3
- 2 x C110-014
- 8 x L208-070
- 10 x A108-16
- 2 x C110-M8
- 2 x C105-212
- 2 x C105-0100
- 16 x C105-0050

## A Fundamente / Foundations / Fondations / Stichtingen 1



### Fundament gemäß Statik (nicht im Lieferumfang):

- Beton C25/30,
- Betonstahl 500 (M), je 3 Stk. Ø 12 kreuzweise miteinander verbinden
- Betondeckung 5cm,

### GB Foundations suitable for structure (not supplied):

- Concrete C25/30,
- reinforcing steel 500 (M), each 3 pieces Ø 12 crosswise under the Post
- Concrete cover 5cm

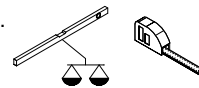
### F Fondations conformément à la statique (non inclus):

- Béton C25/30,
- acier béton 500 (M), chaque 3 pièce Ø 12 croix le support chacun
- Couverture béton 5cm

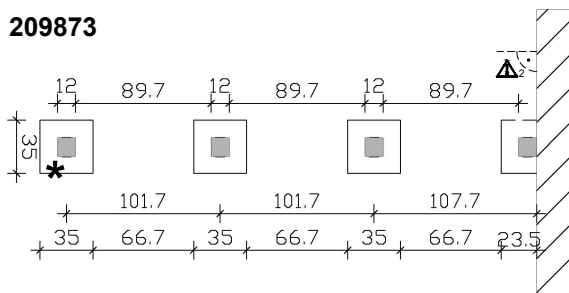
### NL Stichtingen volgens statica (niet inbegrepen):

- Beton C25/30,
- versterking van de stalen 500 (M), elk 3 Ø 12 stuks kruislings verbinden
- Betondekking 5cm

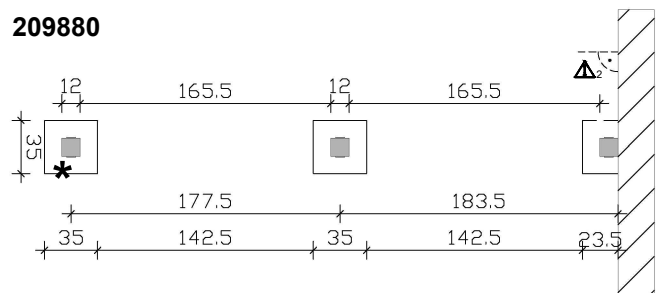
**2** **DE** Beachten Sie beim Setzen der Fundamente, dass Sie stets im rechten Winkel zur Hauswand bleiben.  
**GB** Note that you always remain at right angles to the house wall when setting the foundations.  
**F** Notez que vous restez toujours perpendiculairement à la paroi pour de la création des fondations.  
**NL** Let op dat je altijd in een rechte hoek moet blijven voor het huis muss bij het instellen van de fundamente.



**209873**

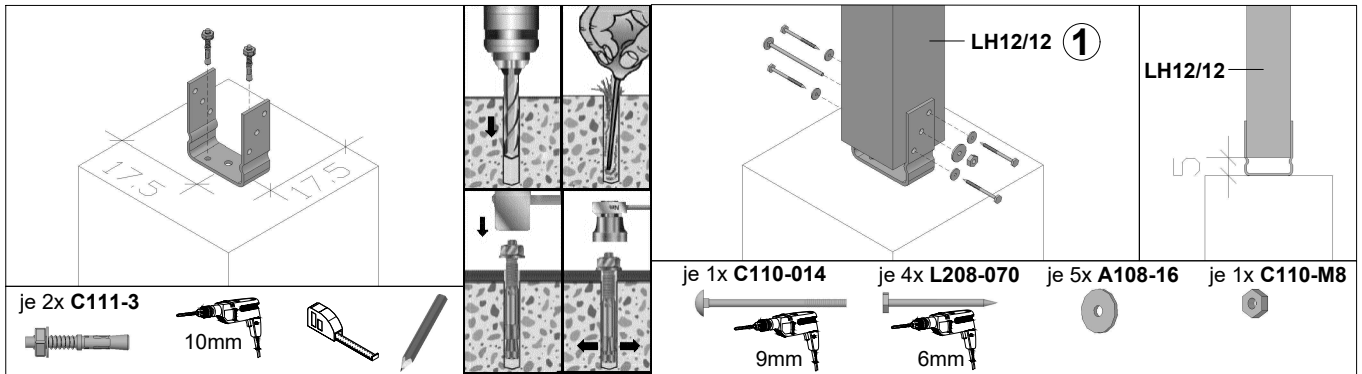


**209880**

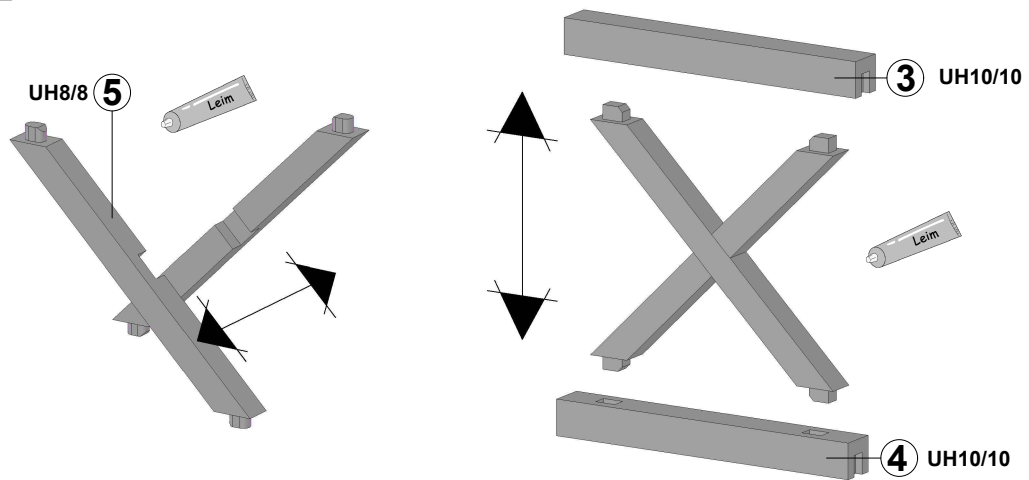


**\*** **DE** Diese Aufschraubstütze sowie dieser Pfosten sind Lieferumfang der Terrassenüberdachung. Sie werden für den Aufbau des zweiten Andreaskreuzes benötigt!  
**GB** The Supporting plate with screws and the Post is included in delivery with the terrace roof. They are needed for construction of the second St. Andrew's cross!  
**F** The Montant de soutien boulonné et le Poteaux sont compris de la livraison de la couverture terrasse. Ils sont nécessaires pour la construction de la deuxième croix de Saint-André!  
**NL** De steunplaat met schroeven en de paal is bij de levering inbegrepen van de terrasoverkapping. Ze zijn nodig voor de bouw van het tweede St. Andreaskruis!

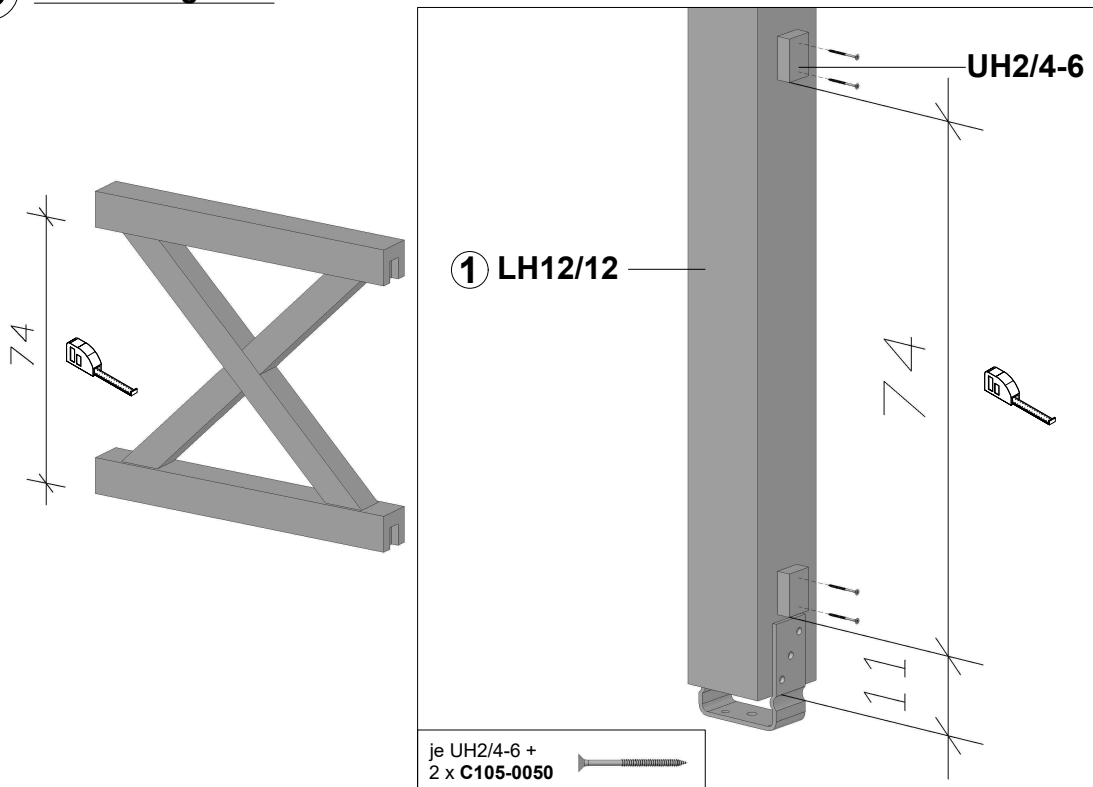
**B** Aufschraubstütze C133-120 / Anchor / Ancre / Paalankers



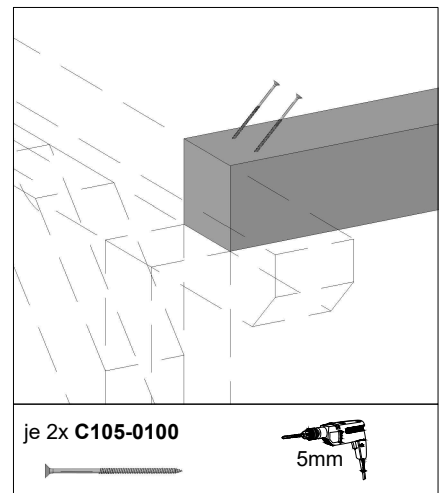
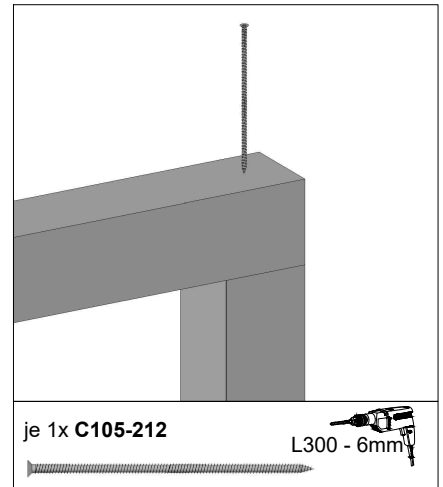
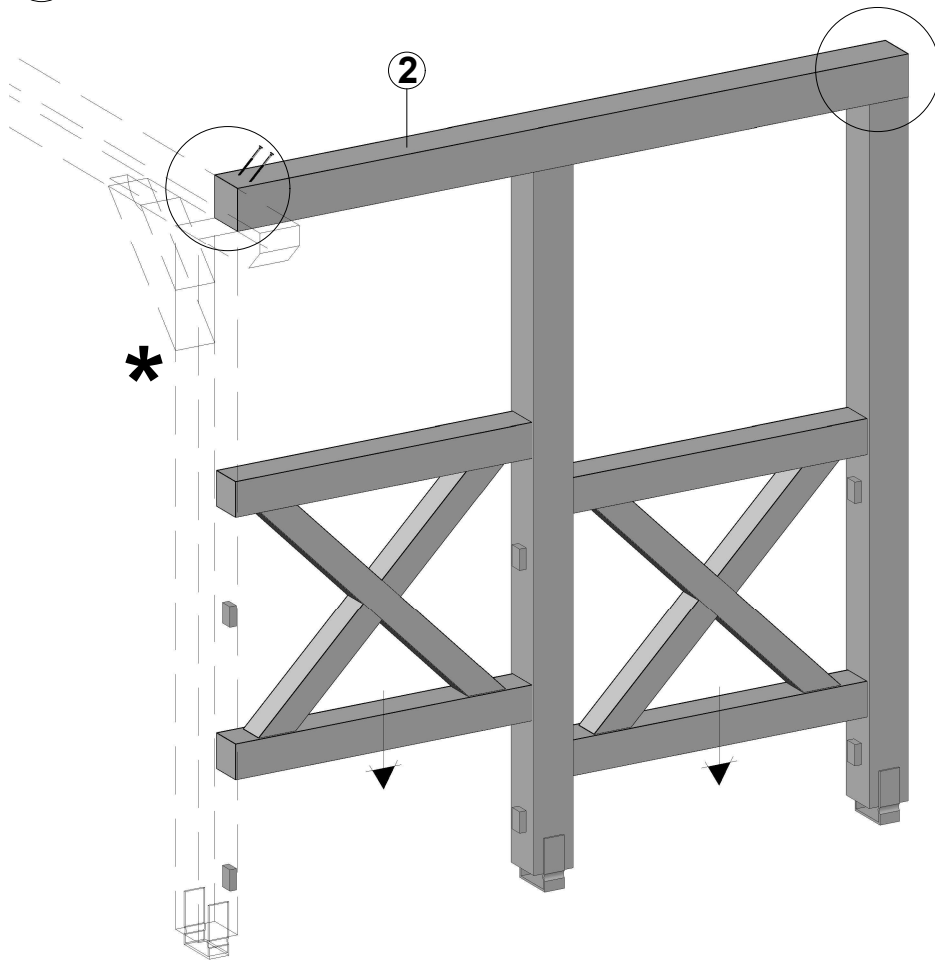
**C** Andreaskreuz / St. Andrew's cross / Crois de Sainn-André / St. Andreaskruis



**D** Verbindungsholz / wood block / bois bloc / hout blok



**E** **Riegel** / beam / poutres / balken





Komplettes Farbsystem auch von SKAN HOLZ erhältlich !

## Pflegehinweise bei Artikeln aus:

### - **KVH, Nadelholz und Leimholz, unbehandelt**

Die Holzteile des Bausatzes sind unbehandelt, daher ist ein regelmäßiger Schutzanstrich unbedingt erforderlich.

#### Empfehlung:

Es empfiehlt sich ein allseitiger Erstanstrich mit einem Holzschutzgrund (Schutz vor Pilz- und Insektenbefall) sowie anschließend je eine Zwischen- und Schlussbeschichtung mit einer hochwertigen Holzschutzlasur (Färbung, UV-Schutz, Schutz vor Verwitterung).

Für Blockbohlenhäuser gilt:

Der Erst- und Zwischenanstrich muss vor der Montage erfolgen. Bitte beachten Sie, dass die Blockbohlen vor dem Aufbau getrocknet sind. Nach Fertigstellung erfolgt die Schlussbeschichtung.

**Ein regelmäßiger Pflegeanstrich ist erforderlich! Achten Sie in jedem Fall auf einen guten UV-Schutz der Produkte sowie die Verarbeitungsrichtlinien des Lasurherstellers.**

### - **Douglasie, unbehandelt**

Werden Bausätze aus Douglasie ohne zusätzliche chemische Imprägnierung aufgebaut, muss bis auf das regelmäßige Reinigen der sich bildenden Patina mit Wasser keine weitere Pflege unternommen werden.

#### Empfehlung:

Soll das Holz farblich fixiert werden, empfiehlt sich ein allseitiger Erstanstrich mit einem Holzschutzgrund (Schutz vor Pilz- und Insektenbefall) sowie anschließend je eine Zwischen- und Schlussbeschichtung mit einer hochwertigen Holzschutzlasur (Färbung, UV-Schutz, Schutz vor Verwitterung).

Ein regelmäßiger Pflegeanstrich ist erforderlich! Achten Sie in jedem Fall auf einen guten UV-Schutz der Produkte sowie die Verarbeitungsrichtlinien des Lasurherstellers.

### - **Nadelholz, imprägniert**

Das Holz hat bereits eine erste Behandlung mit einer Tauchimprägnierung auf Wasserbasis erhalten.

Diese schützt das Holz vor Pilz- sowie Insektenbefall.

#### Empfehlung:

Die Oberfläche sollte frühestens nach 2-3 Sonnenmonaten weiterbehandelt werden und sollte sich trocken anfühlen. Vor dem Anstrich reinigen Sie die Oberfläche. Nun empfiehlt sich ein Anstrich mit je einer Zwischen- und Schlussbeschichtung mit einer hochwertigen Holzschutzlasur. Ein regelmäßiger Pflegeanstrich ist erforderlich!

Achten Sie in jedem Fall auf einen guten UV-Schutz der Produkte sowie die Verarbeitungsrichtlinien des Lasurherstellers.

## Spezielle Pflegehinweise zu farblich behandelten Artikeln (von SKAN HOLZ)

Die farblich behandelten Teile unserer Bausätze sind mit hochwertiger Lasur behandelt.

Diese weist im Einbringbereich folgende Eigenschaften auf:

- Schutz vor Bläuebefall
- Schutz vor Schäden durch UV-Bestrahlung
- blättert nicht ab
- vermindert das Quell- Schwundverhalten
- Durchscheinen der Holzstruktur
- Dünnschichtig

## Informationen zum Aufbau:

- Jedem farblich behandeltem Bausatz liegt ein Reparaturgebilde Lasur bei. Dieses bitte vor der Verarbeitung gründlich aufrühren.
- Unbehandelte Schnittkanten müssen vor der Montage des Bauteils 2x mit dieser Lasur behandelt werden.
- Alle durch die Montage an farblich behandelten Teilen entstehenden Schraubstellen oder sonstige Beschädigungen der Holzoberfläche müssen während des Aufbaus ebenfalls mindestens 2x mit Lasur behandelt werden.
- Bauseitig kann durch einen Zwischenschliff mit feinkörnigem Schleifpapier und einem weiteren Anstrich die Oberfläche weiter veredelt werden.

## Speziell für farblich behandelte Häuser gilt außerdem:

- Im Bausatz sind die Wandbohlen sowie die Tür und Fenster aussen, einseitig farbbehandelt
- Alle unbehandelten, im Außenbereich angebrachten Teile des Bausatzes (z.B. aussen überstehende Dachunterseiten bzw. Dachpfetten sowie die Innenseite der Tür / Fenster) sind ungeschützt und müssen bauseits mit Grundierung und anschließend mindestens einmal mit Lasur behandelt werden. Beachten Sie hierzu ebenfalls die Angaben des Lasurherstellers.

## Wartung:

- In regelmäßigen Abständen (min. 1x jährlich) muss die Holzoberfläche auf Beschädigungen untersucht werden. Eventuell auftretende Beschädigungen oder auftretende Trocknungsrisse müssen sofort ausgebessert werden.
- Zur langfristigen Pflege und zum Schutz der Oberfläche müssen Renovierungsanstriche vorgenommen werden. Die Häufigkeit ist vom Standort und der Beanspruchung der Oberfläche abhängig und muss vor Eintritt sichtbarer Schäden erfolgen.

**Beachten Sie bitte, dass die abgedruckten Farbmuster nicht verbindlich sind.**

**Farbliche Abweichungen sind möglich.**

**Ablagespuren bei farblich allseitig behandelten Bauteilen sind technisch bedingt.**

## 1.

Die SKAN HOLZ Europe GmbH (im Folgenden: SKAN HOLZ) gewährt dem Käufer, sofern dieser Verbraucher im Sinne des § 13 BGB ist, für die private Nutzung auf das in Deutschland oder in Österreich bei einem autorisierten Händler gekaufte SKAN HOLZ-Produkt eine Haltbarkeitsgarantie von 5 Jahren, beginnend mit dem Datum des Verkaufs des SKAN HOLZ-Produktes an den Käufer zu den nachstehenden Bedingungen und unter den weiteren Voraussetzungen.

Auf dieses Garantieverprechen ist - soweit zwingendes nationales österreichisches Recht nicht entgegensteht - ausschließlich deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts anwendbar.

## 2.

**2.1.** Das Garantieverprechen erstreckt sich ausschließlich auf Holzteile und

- auf Mängel, die trotz sachgemäßer Pflege durch den Käufer anhand der dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Pflegehinweise als Materialfehler des Holzes auftreten;
- auf konstruktionsbedingte Mängel, die trotz ordnungsgemäßer Errichtung durch den Käufer gemäß der dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Montageanleitung als Material- oder Herstellungsfehler an dem Produkt auftreten;
- auf Mängel an der Standsicherheit des SKAN HOLZ-Produktes, die trotz ordnungsgemäßer Errichtung durch den Käufer gemäß der Dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Montageanleitung und unter Beachtung der dort beschriebenen Voraussetzung einer Ordnungsgemäßen Gründung eines ordnungsgemäßen Fundaments als Material- oder Herstellungsfehler an dem Produkt auftreten.

Treten innerhalb der Garantiefrist von 5 Jahren zuvor beschriebene Mängel auf, so wird SKAN HOLZ nach eigenem Ermessen das SKAN HOLZ-Produkt entweder ganz oder teilweise durch Lieferung von Ersatzteilen ersetzen oder reparieren. SKAN HOLZ ist berechtigt, Garantieansprüche des Käufers durch Dritte erfüllen zu lassen.

Weitergehende Ansprüche aus dieser Garantie bestehen nicht. Insbesondere gewährt die Garantie keine Haftung für Folgeschäden und Aufwendungen des Käufers oder Dritter.

SKAN HOLZ weist darauf hin, dass es sich bei Holz um einen Baustoff handelt, der naturgemäß auf klimatische Veränderungen reagiert. Dies kann in Abhängigkeit von den Umweltbedingungen zu - meist auch nur temporären - strukturellen Veränderungen an dem Holz führen. Derartige Veränderungen, die z.B. zu einer leichten Beeinträchtigung der Bündigkeit und Dichtigkeit (insbesondere bei hölzernen Türen oder Fenstern) führen können, werden grundsätzlich nicht als Mangel im Sinne dieser Garantie gewertet. Eigenschaften des Holzes wie z. B. natürliches Quell- und Schwindverhalten bei Aufnahme bzw. Abgabe von Feuchtigkeit, leichtes Verdrehen und Rissbildung, auftretende Trocken- und Hirnholzrisse, natürliche Maserung und Astigkeit, Harzaustritte, leichte Unebenheiten im Holz, Baumkanten, Setzungen und Hebungen, Maßhaltigkeiten, Querschnittänderungen, technisch bedingte Bearbeitungsspuren wie Hobelschläge, Verfärbungen oder ausgerissene Schnittkanten, die durch die unterschiedliche Beschaffenheit des Rohholzes auftreten können, aber auch vorgeschriebene Rollstempel werden ebenfalls grundsätzlich nicht als Mangel im Sinne dieser Garantie gewertet.

**2.2.** Die Garantiehaftung ist in folgenden Fällen ausgeschlossen:

- Der Käufer ist verpflichtet, das SKAN HOLZ-Produkt vor der Montage auf Vollständigkeit der Einzelteile und erkennbare Mängel zu kontrollieren. Die Garantiehaftung besteht nicht für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer Bestandteile des SKAN HOLZ-Produktes bei der Montage verwendet, die erkennbar defekt oder schadhafte sind;
- für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer trotz Unvollständigkeit der Einzelteile das SKAN HOLZ-Produkt montiert;
- für solche Mängel, die aufgrund Lagerung und / oder Transport des SKAN HOLZ-Produktes beruhen;
- für solche Mängel, die darauf beruhen, dass der Käufer die dem SKAN HOLZ-Produkt beigefügten Pflegehinweise nicht beachtet, insbesondere notwendige Schutzanstriche oder Überprüfungen der Gewindestangen (bei Blockhäusern) nicht regelmäßig durchführt;
- für solche Mängel, die auf Montagefehlern oder auf käuferseitig vorgenommenen Veränderungen des Bausatzes (wie An- oder Umbauten) beruhen;
- bei unsachgemäßen Gebrauch des SKAN HOLZ-Produktes (insbesondere ist das SKAN HOLZ-Produkt nur für eine private Nutzung vorgesehen);
- Schäden, die auf Mängeln des verwendeten Untergrundes, z.B. bei Feuchtigkeitsanreicherung im Holz aufgrund von mangelhafter Gründung beruhen;
- Schäden, die auf Mängeln unsachgemäßer Fundamente oder Verankerungen beruhen;
- Schäden aufgrund Schneelast, wenn der Käufer einen Bausatz verwendet, der die für den Ort der Errichtung vorgeschriebene Schneelasttragfähigkeit unterschreitet;
- gewöhnlichen Verschleiß;
- Mängeln, die auf höhere Gewalt (z.B. Blitzschlag, Hagelschlag, Sturm ab Windstärke 7, nicht ausreichender, übermäßiger Schneelasten, Dachlawinen), mechanische Einwirkung, Baufeuchte oder entsprechende Umstände zurückzuführen sind.

**2.3.** Die gesetzlichen Produkthaftungs- und Gewährleistungsrechte bleiben von dieser Garantie unberührt und bestehen unabhängig von der Inanspruchnahme der Garantie.

## 3.

Die Garantieansprüche sind gegenüber SKAN HOLZ schriftlich (E-Mail oder Telefax genügt) unter Beifügung einer Kopie des Kaufbeleges mit Kaufdatum und der dem Bausatz beigefügten Positionsliste unverzüglich (spätestens innerhalb von 7 Tagen) nach Auftreten des Mangels geltend zu machen. Die Ansprüche sind zu richten an:

**SKAN HOLZ Europe GmbH**  
**Im Alten Dorfe 10**  
**DE-21227 Bendestorf**



**info@skanholz.com**  
**www.skanholz.com**

DE - Bitte sorgfältig lesen und aufbewahren!

EN - Please read carefully and keep in a safe place!

FR - A lire attentivement et à conserver !

ES - Léalo atentamente y guárdelo en un lugar seguro.

IT - Leggere attentamente e conservare in un luogo sicuro!

NL - Lees dit aandachtig door en bewaar het op een veilige plaats!

CZ - Pečlivě si je přečtete a uschovejte na bezpečném místě!

SK - Pozorne si ju prečítajte a uschovajte na bezpečnom mieste!

FI - Lue huolellisesti ja säilytä turvallisessa paikassa!

NO -